

ETORKIZUNeko HERRI TXIKIAK

Komunitate bizitza, kultura eta landa garapena etziko herri txikietan
(2016.11.17-19)

**NAZIOARTEKO I KONGRESUAREN BAITAN EGINDAKO TALDE
DINAMIKAREN EMAITZA BATERATUA / RESULTADOS
UNIFICADOS DE LA DINÁMICA GRUPAL CELEBRADA EN EL
MARCO DEL I CONGRESO INTERNACIONAL**

Data / Fecha	2016.11.19
Lekua / Lugar	Santa María de la Asunción parrokia
Partaide kopurua / Nº participantes	40
Taldeak / Grupos	4
Dinamizatzaileak / Dinamizadores	Arrate Arin Elixabete Garmendia Oihana Zamponi Koro Muro



NOLA IZANGO LITZATEKE ETORKIZUNEKO HERRI TXIKI IDEALA??? / ¿CÓMO SERÍA EL PUEBLO PEQUEÑO IDEAL DEL FUTURO?

Burmuina / El cerebro

Gobernantza eredua, erakundetze egokiarekin eta guztion adostasunaz / Modelo de gobernanza con institucionalización adecuada y consenso de todos

Lur-jabetza komunal / Propiedad de la tierra comunal

Bertako baliabideetan sustengatua / Sostenido por sus propios recursos

Lehen sektore indartsu eta baloratua / Sector primario fuerte y valorado

Bigarren eta hirugarren sektoreak, eskalan / Sectores secundario y terciario, a escala

Zerbitzuez hornituta (Osasuna, hezkuntza, merkataritza, garraioa, internet, aisia) / Abastecido de servicios (salud, educación, comercio, transporte, ocio, internet)

Bizitzeko eroso / Vida cómoda

Lan aukerak ematen du / Oportunidades de trabajo

Diruduna eta burujabea / Rico y soberano

Bertan ekoitzi eta bertan kontsumitu (0 km) / Producción y consumo local (Km 0)

Iraunkorra, garapen luzekoa / Sostenible, desarrollo a largo plazo

Zergak eta diru-laguntzak beharren arabera / Tanto subvenciones como impuestos en función de las necesidades

Birikak / Los pulmones

Harreman lasaiak, gatazkarik gabekoak / Relaciones tranquilas, sin conflictos

Euskalduna / Euskaldun

“Ate irekiak” / “Puertas abiertas”

Komunitate sena, “herri” giroa / Carácter comunitario, ambiente “de pueblo”

Auzolanaren izpiritua bizirik / Espíritu de “auzolan” vigente

Ospatzen dakiena / Sabe festejar

Herri diskurtsoa, politikatik at / Discurso ciudadano, más allá del político

Herria, izaki organiko bezala ulertuta
El pueblo considerado como ser orgánico

Azala / La piel

Polita / Bonito

Bide-sare zabalduna / Con una amplia red de caminos

Paisaia eta ingurunea zainduta duena / Entorno y paisaje cuidados

Etxeetako ateak zabalik (konfidantza) / Las puertas siempre abiertas (confianza)

Oinarrizko zerbitzu guztiekin / Con todos los servicios básicos

Gazteak eta adinekoak elkarrekin bizi dira / Convivencia de los más jóvenes con lo más mayores

Ikusgarria eta aintzat hartuta / Impresionante y con reconocimiento

Irekia eta integratzailea / Abierto e integrador

Saretua / En red

Bihotza / El corazón

Izpiritu kolektiboa / Espíritu colectivo

Anitza = aberatsa / Plural = rico

Eredugarria eta parte-hartzailea / Ejemplar y participativo

Euskal ondare, identitate eta kulturari eusten diona / Mantiene el patrimonio, la identidad y la cultura vasca

Harroa eta autoestima handikoa / Orgulloso y con gran autoestima

Berdintasuna eta solidaritatea bultzatzen duena / Impulsa la igualdad y la solidaridad

Alaia eta ilusioz betea / Alegre y lleno de ilusión

Kultur eskaintza zabala / Gran oferta cultural

ZER EGIN DEZAKEGU ESZENARIO DESIRAGARRI HORRERANTZ ABIATZEKO??? BIDEAK, BALIABIDEAK... / ¿QUÉ PODEMOS HACER PARA LOGRAR ESE ESCENARIO DESEABLE? MEDIOS, RECURSOS...

